

Ja sam zaposlena/zaposleni
i ne mogu da radim,

- jer imam **obavezu da brinem o drugima** (npr. škola)
- jer sam u **karantinu**

Zahtev za nadoknadu
prihoda podnosim...

**Ja sam
samozaposlena/samozaposleni**

- Moja **firma je zatvorena.**
- Ja imam **obavezu da brinem o drugima** (npr. škola).
- Ja ne mogu da radim jer se nalazim u **karantinu.**
(Važi i za osobe iz oblasti kulture,
npr. jer je događaj otkazan.)

Zahtev za nadoknadu
prihoda podnosim....

**Ja sam zaposlena/zaposleni kao
poslodavac**

(npr. zaposlena partnerka/partner
u DOO ili zaposlena/zaposleni
u firmi bračnog partnera,
odn. registrovanog partnera)

Zbog situacije sa koronavirusom
naša **firma je u opasnosti.**

Da bi firma mogla da se održi,...

**Ja sam malo ili srednje
preduzeće/velika firma**

sa zaposlenima na neodređeno i
određeno vreme i/ili učenicima.

Zbog situacije sa koronavirusom
naša **firma je u opasnosti.**

Da bi firma mogla da se održi,...

...preko [obrasca za prijavu](#) kod **SVOG AHV fonda za nadoknadu**

Ukoliko imate pitanja obratite se na: +41 58 462 00 66

...firma prijavljuje skraćeno radno vreme.

[Najava o skraćenom radnom vremenu](#) dostavlja se poštom
pravnoj službi Zavoda za osiguranje u slučaju nezaposlenosti.
Amt für Arbeitslosenversicherung, Rechtsdienst, Lagerhausweg 10, 3018 Bern.

Nakon pozitivne odluke pravne službe,
[nadoknada za skraćeno radno vreme](#) se mora zatražiti od
mog fonda za osiguranje u slučaju nezaposlenosti.

Ukoliko imate pitanja obratite se na: +41 31 633 58 41